C/2025/5301

30.9.2025

Teatis isikutele ja üksustele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2010/413/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid

(C/2025/5301)

Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid käsitleva nõukogu otsuse 2010/413/ÜVJP ([1]) (mida rakendatakse nõukogu rakendusotsusega (ÜVJP) 2025/1971 ([2])) I lisas ja nõukogu määruse (EL) nr 267/2012 ([3]) (mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2025/1982 ([4])) VIII lisas loetletud isikutele ja üksustele teatatakse järgmist.

Asjaomased isikud ja üksused võivad esitada ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) kohaselt moodustatud ÜRO komiteele 1737 igal ajal koos täiendavate dokumentidega taotluse, et nende suhtes kohaldatav ÜRO loetellu kandmist käsitlev otsus üle vaadataks. Selline taotlus tuleks saata järgmisel aadressil.

Focal Point for De-listing

Security Council Subsidiary Organs Branch
Room DC2 2034
United Nations
New York, N.Y. 10017
United States of America
Tel: +1 917 367 9448
Faks: +1 917 367 0460
E-post: delisting@un.org

Asjaomaste isikute ja üksuste tähelepanu juhitakse võimalusele taotleda asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide pädevatelt asutustelt, kelle veebisaitide aadressid on toodud määruse (EL) nr 267/2012 (mida rakendatakse rakendusmäärusega (EL) 2025/1982) X lisas, luba kasutada külmutatud rahalisi vahendeid põhivajaduste rahuldamiseks või teatavate maksete tegemiseks (vt määruse artikkel 26).

Asjaomased isikud ja üksused võivad esitada nõukogule taotluse, et otsus nende eespool nimetatud loetellu kandmise kohta läbi vaadataks, saates taotluse koos asjakohaste lisadokumentidega järgmisele aadressile.

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Samuti juhitakse asjaomaste isikute ja üksuste tähelepanu võimalusele vaidlustada nõukogu otsus Euroopa Liidu Üldkohtus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 275 teises lõigus ning artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimuste kohaselt.

([1]) ELT L 195, 27.7.2010, lk 39.
([2]) ELT L, 2025/1971, 29.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1971/oj.
([3]) ELT L 88, 24.3.2012, lk 1.
([4]) ELT L, 2025/1982, 29.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1982/oj.